

Kúpna zmluva

uzavretá v súlade s § 409 a nasl. zákona číslo 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov

ČI. I. Zmluvné strany

- 1.1 Kupujúci: **Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky**
 Štatutárny zástupca: Ing. Ján Mizerák – riaditeľ
 IČO : 17058520
 DIČ : 2021526188
 IČ DPH : SK2021526188
 Adresa: Tajovského 28B,
 974 01 Banská Bystrica
 Bankové spojenie : Štátna pokladnica
 Číslo účtu : 7000315379/8180
 Zastúpený vo veciach zmluvných: Ing. Ján Mizerák – riaditeľ ŠOP SR
 Ing. Iveta Danišová – riaditeľka sekcie ekonomiky
 Zastúpený vo veciach technických: Mgr. Daniel Baláž – vedúci odboru projektov a EV

d'alej ako „kupujúci“

a

- 1.2 Predávajúci: **LESONA**
 Zastúpený: Ivan Spišiak - majiteľ
 IČO : 338 96 518
 DIČ : 1020563489
 IČ DPH: SK1020563489
 Adresa: 974 01 Riečka 259
 Bankové spojenie : Tatrabanka, a.s.
 Číslo účtu : 2622481522/1100

d'alej ako „predávajúci“

ČI. II. Preambula

- 2.1 Táto zmluva rešpektuje podmienky zmluvy o pridelení nenávratného finančného príspevku pre projekty v rámci operačného programu „Životné prostredie“.

Čl. III.
Predmet plnenia

- 3.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu tovar – **d'alekohľady s príslušenstvom** - špecifikovaný v prílohe č. 1 zmluvy a v zmysle cenovej ponuky predloženej v súťaži na obstaranie dodávateľa ďalekohľadov s príslušenstvom v podprahovom postupe zadávania zákazky na dodanie tovaru: „Nákup ďalekohľadov“ realizovanej v zmysle zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.
- 3.2 Kupujúci sa zaväzuje tovar od predávajúceho prevziať a zaplatiť mu dohodnutú kúpnu cenu.
- 3.3 Súčasťou dodávky tovaru je aj odovzdanie dokladov potrebných na prevzatie a používanie tovaru.

Čl. IV.
Čas a miesto plnenia

- 4.1 Táto zmluva sa uzatvára na obdobie potrebné na dodanie tovaru a realizáciu platieb.
- 4.2 Predávajúci dodá kupujúcemu tovar v termíne dohodnutom pri podpise tejto zmluvy, a to do 31.12.2010.
- 4.3 Predávajúci je povinný zabezpečiť dodanie tovaru na adresu objednávateľa podľa článku I. tejto zmluvy.

Čl. V.
Cena

- 5.1 Jednotková cena jednotlivých druhov tovaru je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších noviel a Vyhl. MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zák. o cenách, v znení neskorších noviel a je uvedená v prílohe č.1 zmluvy. Jednotková cena jednotlivých druhov tovaru je stanovená ako kúpna cena v eurách.
- 5.2 Celková cena predmetu zmluvy je: **24 630,00 EUR bez DPH**
4 679,70 EUR DPH
- Celková cena predmetu zmluvy vrátane DPH je **29 309,70 EUR s DPH**
Slovom: **Dvadsaťdeväťtisícristodevät' 70/100 eur.**
- 5.3 V cene za plnenie sú zahrnuté všetky náklady spojené s dodaním, balením tovaru, vrátane nákladov na dopravu tovaru.

Čl. VI.
Platobné podmienky a povinnosti predávajúceho

- 6.1 Predávajúci je oprávnený fakturovať cenu za plnenie príslušnej dodávky tovaru podľa zmluvy po jej dodaní a podpísaní dodacieho listu.
- 6.2 Úhrada za plnenie bude vykonaná bezhotovostným spôsobom na základe faktúry vystavenej predávajúcim.

Predávajúci vystaví faktúru podľa špecifikácie uvedenej v prílohe č.1 tejto zmluvy, v štyroch rovnopisoch.

- 6.3 Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti faktúry stanovené v § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v platnom znení, okrem toho názov projektu: **Výskum a monitoring populácií veľkých šeliem a mačky divej na Slovensku** a kód projektu: **24150120039**.
- 6.4 Lehota splatnosti faktúry je 90 dní od ich doručenia kupujúcemu. Dňom doručenia faktúry je deň zaevidovania faktúry u kupujúceho.
- 6.5 V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry kupujúcemu. Kupujúci je povinný uviesť dôvod vrátenia faktúry.
- 6.6 Predávajúci sa zaväzuje strpieť výkon kontroly (auditu) overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzavretej medzi poskytovateľom nenávratného finančného príspevku a Štátnou ochranou prírody Slovenskej republiky.

Čl. VII.

Záručná doba a zodpovednosť za vady

- 7.1 Predávajúci poskytuje na tovar záruku 24 mesiacov odo dňa jeho dodania.
- 7.2 Kupujúci je povinný skontrolovať tovar. Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady predmetu zákazky, že počas záručnej doby má kupujúci právo a predávajúci povinnosť bezplatného odstránenia vady.
- 7.3 Kupujúci sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady predmetu zákazky uplatní bezodkladne po jej zistení písomnou formou. Termín odstránenia väd sa dohodne písomnou formou.

Čl. VIII.

Prechod vlastníckeho práva a škody na tovare

- 8.1 Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k tovaru po jeho zaplatení. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho prevzatím.

Čl. IX.

Zmluvné pokuty

- 9.1 Ak predávajúci nedodá tovar v termíne uvedenom v bode 4.2, môže si kupujúci uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 20 Eur za každý deň omeškania.
- 9.2 Ak predávajúci nezačne s odstraňovaním väd tovaru v čase podľa článku VII., môže si kupujúci uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 20 Eur za každý deň omeškania.
- 9.3 Ak predávajúci neodstráni v záručnej dobe reklamovanú vadu tovaru v lehote dohodnutej podľa bodu 7.3, môže kupujúci uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 2% zo zmluvnej ceny za každý deň omeškania.

Čl. X.
Dodacie podmienky

- 10.1 Dodaný tovar bude zabalený tak, aby nedošlo k jeho poškodeniu počas prepravy.
- 10.2 Kupujúci potvrdí prevzatie tovaru na dodacom liste.

Čl. XI.
Zánik zmluvného vzťahu

- 11.1 Zmluva zaniká dohodou alebo odstúpením od zmluvy.
- 11.2 Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje nedodržanie termínov dodania tovaru a nedodržanie dohodnutých termínov na odstránenie väd.

Čl. XII.
Záverečné ustanovenia

- 12.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom schválenia zmluvného dodávateľa poskytovateľom nenávratného finančného príspevku.
- 12.2 Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomnou dohodou zmluvných strán.
- 12.3 Kupujúci si vyhradzuje právo predĺžiť zmluvu na potrebné obdobie, pred uplynutím doby účinnosti zmluvy. Predávajúci je povinný na základe požiadavky kupujúceho potvrdiť dodatok zmluvy.
- 12.4 Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, riadia sa ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov a ustanoveniami ostatných všeobecne platných predpisov platných na území SR.
- 12.5 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č.1 – Špecifikácia tovaru s cenami jednotlivých položiek a príloha č.2 – Cenová ponuka.
- 12.6 Táto zmluva je vypracovaná v šiestich rovnopisoch, z ktorých kupujúci obdrží štyri vyhotovenia a predávajúci dve vyhotovenia.

V Banskej Bystrici dňa 02.10.2010

ŠTÁTNA OCHRANA PRÍRODY
Slovenskej republiky
Tajovského 28B
974 01 BANSKÁ BYSTRICA
IČO: 338 95 5 2 IČ DPH: SK202152188

.....
za kupujúceho

Ivan ŠPIŠIAK "LESONA"
974 01 RIEČKA 259
Prevádzka: Dohr. 12/3. Bystrica
IČO: 338 95 5 2 IČ DPH: SK2020563489

.....
za predávajúceho

Špecifikácia tovaru – cenová kalkulácia

Por. č.	Názov položky	Počet ks	Jednotková cena v eur		Celková cena v eur	
			bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH
1.	Ďalekohľad monokulárny 20-60x	10	690,00	821,10	6900,00	8211,00
2.	Ďalekohľad monokulárny (nočné videnie)	10	1105,00	1314,95	11050,00	13149,50
3.	Okulár k monokuláru 20-60x	10	165,00	196,35	1650,00	1963,50
4.	Brašna	10	44,00	52,36	440,00	523,60
5.	Fotoadaptér	10	150,00	178,50	1500,00	1785,00
6.	T-krúžok	10	17,00	20,23	170,00	202,30
7.	Statív k monokuláru (hlava k statívu + hroty)	10	292,00	347,48	2920,00	3474,80
CENA SPOLU bez DPH			24 630,00			
DPH 19 %			4 679,70			
CENA SPOLU s DPH			29 309,70			

Ivan Spišiak - LESONA, Riečka 259, Prevádzka: Dolná 32, 974 01 Banská Bystrica

IČO: 33896518, IČDPH: SK1020563489, Zbrojná licencia: CA006564, Tatrabanka : 2622481522/1100

Odberateľ

Cenová ponuka

Štátna ochrana prírody, Banská Bystrica

Špecifikácia tovaru k cenovej ponuke podľa poradového čísla ponuky:

1.1 a 4.5 Ďalekohľad monokulárny, typ: Meopta MEOSTAR S1 - 75 APO šikmá (Len telo)

cena za kus 690,-€ bez dph. Pri uvedenom tovare si výrobca vyhradzuje právo predobjednavky a doba dodania je cca 90 - 120 dní od záväzného objednania

1.3 a 4.6 Okulár k monokuláru, typ: Okulár 20 - 60x k meostaru S1 - cena za kus 165,-€ bez DPH

1.4 Brašňa, typ: Brašňa pre meostar šikmá k S1 - cena za kus 44,-€ bez DPH

1.5 Fotoadaptér k S1 - cena za kus 150,-€ bez DPH

1.6 T - krúžok k fotoadaptéru - cena za kus 17,-€ bez DPH

1.7 Statív k monokuláru typ: Manfrotto čierny - zostava (hlava statívu + hroty) - cena za kus 292,-€ bez DPH
Sú

3.1 Ďalekohľad binokulár typ: Bushnell Legend HD 10 x 42 realtree, určený do náročných podmienok
cena za kus 584,-€ bez DPH

2.1 Ďalekohľad binokulár NaturView 10 x 42 Roof - cena za kus 356,-€ bez DPH

4.3 Ďalekohľad binokulár NaturView 8 x 42 Roof - cena za kus 239,-€ bez DPH

1.1 Monokulárny ďalekohľad na nočné videnie typ Yukon Exelon 3 x 50 cena za kus 990,-€ bez DPH

4.4 Ďalekohľad binokulár typ Canon 12 x 50 IS cena za kus 830,-€ bez DPH

4.7 Ďalekohľad binokulár na nočné videnie typ: PULSAR model 75096 cena za kus 948,-€ bez DPH

Uvedený tovar bude dodaný na miesto určenia podľa objednávateľa.

S pozdravom,

Ivan Spišiak
Majiteľ

Ivan SPIŠIAK "LESONA"
974 01 RIEČKA 259
Prevádzka: Dolná 32, B. Bystrica
IČO: 33896518 IČDPH: SK1020563489



Technické parametre pre nočné videnie:

model.....75096

generácia 1 +
typ EOM CF-Super 1 + / EP-33-SF
zväčšenie (skutočné)..... 2, 7x
priemer objektívu 50 mm
rozlíšenie 42 riadkov / mm
zorný uhol 13 °
dosah pozorovania (skutočný)..... 250 metrov pri 0,05 luxov
dioptrická korekcia +/- 4 dioptrie
priemer výstupnej pupily 4 mm
odstup zrenice (očný reliéf)..... 12 mm
napájanie 3V 2xAA (2kusy tužkových
batérií)

čas nepretržitej prevádzky na 1ks batérie 50 hodín bez IR/20 hodín s IR
pracovná teplota.....-20 / +40 °C
stupeň ochrany.....IP46 (IEC 60529)
rozmery 203x122x66 mm
hmotnosť.....0.8 kg

záruka 24 mesiacov

Rozsah balenia:

prístroj NV

brašňa
utierka na optiku
manuál
záručný list

Špecifikácia tovaru – cenová kalkulácia

Por. č.	Názov položky	Počet ks	Jednotková cena v eur		Celková cena v eur	
			bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH
1.1.	Ďalekohľad monokulárny 20-60x	10	690,-	821,10,-	6900,-	8211,-
1.2.	Ďalekohľad monokulárny (nočné videnie)	10	1105,-	1314,95,-	11050,-	13149,50,-
1.3.	Okulár k monokuláru 20-60x	10	165,-	196,35,-	1650,-	1963,50,-
1.4.	Brašna	10	44,-	52,36,-	440,-	523,60,-
1.5.	Fotoadaptér	10	160,-	188,50,-	1600,-	1885,-
1.6.	T-krúžok	10	18,-	20,23,-	180,-	202,30,-
1.7.	Statív k monokuláru	10	292,-	348,48,-	2920,-	3484,80,-
1.8.	Hlava ku statívu	10	-	-	-	-
2.1.	Ďalekohľad binokulár	2	356,-	423,64,-	712,-	844,28,-
3.1.	Ďalekohľad binokulár	2	584,-	694,96,-	1168,-	1389,92,-
4.1.	Statív k monokuláru	13	292,-	348,48,-	3496,-	4577,44,-
4.2.	Hlava ku statívu	13	-	-	-	-
4.3.	Ďalekohľad binokulár	12	239,-	284,41,-	2868,-	3412,92,-
4.4.	Ďalekohľad binokulár	1	830,-	984,40,-	830,-	984,40,-
4.5.	Ďalekohľad monokulárny 20-60x	13	690,-	821,10,-	8970,-	10674,30,-
4.6.	Okulár k monokuláru 20-60x	13	165,-	196,35,-	2145,-	2552,55,-
4.7.	Ďalekohľad binokulár (nočné videnie)	13	948,-	1128,12,-	12324,-	14665,56,-
CENA SPOLU bez DPH				57443,-		
DPH 19 %					10914,17,-	
CENA SPOLU s DPH						68357,17,-

Ivan SPIŠIAK "LESONA"
974 01 RIEČKA 259
Prevádzka: Dolná 32, B. Bystrica
IČO: 338 96 518 IČ DPH: SK1020563489

Rozdeľovník:

1x originálny odovzdaný HPŽP ARR SEPP ěj. : ŠOP SR / 3352 / 2010 25.10.2010
 1x - " - založený pri VO ěj. : ŠOP SR / 1904 / 2010
 1x - " - odobraný proj. uzavretí ěj. : ŠOP SR / 3352 / 2010 25.10.2010
 1x - " - založený v evidencii zmlúv sekcie ekonomiky ŠOP SR
 2x - " - odovzdaný predávajúce: viac k2 pri VO ku kúpnej zmluve

Príloha č. 2

Špecifikácia faktúr - rozdelenie podľa projektov a harmonogram dodania tovaru

Por. č.	Názov položky	Počet ks	Kód projektu	Názov projektu	Faktúra č.	Termín dodania*
1.1.	Ďalekohľad monokulárny 20-60x	10	24150120039	Výskum a monitoring populácií veľkých šeliev a mačky divej na Slovensku	2.	31.10.
1.2.	Ďalekohľad monokulárny (nočné videnie)	10				2010
1.3.	Okulár k monokuláru 20-60x	10				
1.4.	Brašna	10				
1.5.	Fotoadaptér	10				
1.6.	T-krúžok	10				
1.7.	Statív k monokuláru	10				
1.8.	Hlava ku statívu	10				
2.1.	Ďalekohľad binokulár	2	24150120036	Posilnenie infraštruktúry Správy CHKO Ponitrie a dobudovanie informačného strediska NATURA 2000 v Nitre	3.	31.08. 2010
3.1.	Ďalekohľad binokulár	2	24150120035	Realizácia programu záchrany druhu zubor hrivnatý (Bison bonasus)	4.	31.08. 2010
4.1.	Statív k monokuláru	13	24150120010	Spracovanie podkladov pre zabezpečenie priaznivého stavu druhov vtákov a ich biotopov	7.	31.10.
4.2.	Hlava ku statívu	13				2010
4.3.	Ďalekohľad binokulár	12				
4.4.	Ďalekohľad binokulár	1				
4.5.	Ďalekohľad monokulárny 20-60x	13				
4.6.	Okulár k monokuláru 20-60x	13				
4.7.	Ďalekohľad binokulár (nočné videnie)	13				

* Termín dodania tovaru pre každý projekt bude spresnený pri podpise zmluvy

Ivan SPIŠIAK "LESONA"
 978 01 RIEČKA 259
 Prevádzka: Dolná 32, B. Bystrica
 IČO: 338 96 518 IČ DPH: SK1020563489